

164/3

## CITTA' DI TORINO

Provvedimento del Consiglio Circostrizionale n. 3  
"San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

**5 DICEMBRE 2013**

Il Consiglio di Circostrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta d'urgenza del **5 Dicembre 2013**, alle ore **18,30** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Daniele VALLE**, che presiede la seduta,

i Consiglieri: **BELLO, BOLOGNESI, BOSTICCO, CANELLI, CARDILE, CASCIOLA, DANIELE, DONNA, GENINATTI TOGLI, GRASSANO, IANNETTI, MAGAZZU', MAGGIORA, MILETTO, NOCETTI, OLMEO, PAOLI, PILLONI, RUSSO, STALTERI, TORCHIO e TROISE.**

In totale, con il Presidente, n. 23 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **FURNARI e STEFANELLI**

Con l'assistenza del Segretario **Dr. Francesco DANTE**

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO. CONTRIBUTO DI EURO 3.000,00 ALLA ASSOCIAZIONE TERRA DEL FUOCO PER IL PROGETTO «LA SOLIDARIETA` RADDOPPIA». ANNO 2013**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.3 - ART. 42 COMMA 2 - INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO. CONTRIBUTO DI EURO 3.000,00 ALLA ASSOCIAZIONE TERRA DEL FUOCO PER IL PROGETTO «LA SOLIDARIETA` RADDOPPIA». ANNO 2013.

Il Presidente VALLE, di concerto con il Coordinatore di IV Commissione STALTERI, riferisce:

L'obiettivo dell'iniziativa "La solidarietà raddoppia" proposta dall'Associazione Terra del Fuoco è di ottimizzare il valore e l'utilità del sistema del lavoro accessorio, facendo in modo che i prestatori d'opera – i beneficiari dei voucher – coadiuvino il lavoro dei volontari dell'associazione nell'offerta di piccoli servizi a cittadini, in particolare anziani, in difficoltà nell'accesso ai servizi o bisognosi di aiuto, ancorché ancora autosufficienti. Il perdurare della crisi, oltre alle pesanti conseguenze in termini di lavoro e occupazione, ha infatti un impatto significativo sulla qualità di vita di molte persone al di fuori del mercato del lavoro, specie gli anziani, le cui possibilità di accesso a vari servizi si riducono sempre più a causa del lievitare dei costi e della contrazione dei sussidi e dei servizi accessori.

La presente iniziativa si propone quindi di raccogliere lavoratori che, come prestatori di lavoro accessorio, affianchino il lavoro dei volontari dell'associazione per offrire servizi a cittadini torinesi anziani a basso reddito, in tal modo si crea un effetto moltiplicatore che rende ancora più alto il valore di utilità pubblica del lavoro accessorio.

I beneficiari dell'iniziativa saranno alcuni cittadini disoccupati o percettori di integrazione salariale o di contratti di solidarietà, o giovani inoccupati al primo accesso al mercato del lavoro, che per la loro attività messa a disposizione di cittadini bisognosi riceveranno i voucher previsti nel rispetto delle Linee guida dell'iniziativa "Reciproca solidarietà e lavoro accessorio", a cui questa progettualità fa riferimento.

Questi lavoratori non specializzati presteranno, in supporto ai volontari dell'associazione, semplici servizi domestici ad anziani in difficoltà: piccola manutenzione, piccole riparazioni a basso livello di rischio, piccoli servizi, riparazione di beni personali e per la casa, movimentazione manuale di piccoli carichi, accompagnamento per passeggiate, per fare la spesa, ecc...

Ogni prestatore viene impiegato per 220 ore circa formazione compresa, prevista in 2/4 ore mensili con l'impiego di un formatore e di un supervisore sui casi in carico ; si stima che ciò consentirà di effettuare complessivamente almeno 430 interventi della durata media di 3 ore.

I beneficiari degli aiuti offerti saranno cittadini residenti a Torino, anziani (pensionati) o

invalidi civili, in possesso di reddito ISEE inferiore a € 20.000 o comunque in stato di indigenza dimostrabile.

I destinatari e l'associazione si faranno carico delle spese di acquisto di eventuali materiali, quali ad esempio tutti i dispositivi di sicurezza individuale previsti dalle norme vigenti, laddove necessari.

Il progetto sarà ampiamente pubblicizzato, anche mediante affissione di comunicazioni sui mezzi GTT, attraverso affissioni nelle Circoscrizioni, presso uffici e sportelli di pubblico interesse, quali patronati, luoghi di aggregazione, ecc...

Gli stessi lavoratori saranno impegnati nella diffusione di opuscoli informativi. Sarà inoltre attivato un numero verde ad hoc che funga da centralino per rispondere ad eventuali segnalazioni o richieste di chiarimento da parte dei beneficiari.

I potenziali destinatari potranno rivolgersi direttamente presso Terra del Fuoco, presentando la documentazione relativa al proprio reddito a dimostrazione del rispetto dei requisiti. Nel caso di aiuti saltuari potranno "prenotare" i singoli interventi rivolgendosi direttamente all'Associazione; nel caso di un aiuto ripetuto o continuativo l'Associazione creerà il migliore abbinamento tra il beneficiario e il prestatore, in modo da garantire la continuità.

I beneficiari saranno inoltre individuati su segnalazione dei Servizi Socio assistenziali del territorio, con l'esplicito obiettivo di rendere i lavoratori beneficiari dei voucher e dei volontari un supporto ai servizi territoriali nel mantenimento a domicilio delle persone socialmente più fragili, quali gli anziani.

L'iniziativa, nata nel giugno 2013, vedrà una prima fase di sperimentazione in cui verranno utilizzati la maggior parte dei voucher, che sono a carico di Compagnia di San Paolo oltre ai volontari dell'associazione in un territorio specifico, in maniera tale da poter ridurre al massimo i costi di spostamento e coordinamento e intrecciando una rete territoriale di dimensioni ridotte. Si è pensato di avviare questa fase di sperimentazione nel territorio della Circoscrizione 3 che per la propria storia è apparsa tra le zone della città in cui il concetto di Solidarietà tra cittadini è maggiormente radicato e i cui i servizi territoriali si sono resi disponibili ad accompagnare questa prima fase.

Questa iniziativa avrà infatti anche la funzione di testare se le azioni di supporto a chi ha perso l'occupazione possano anche fornire l'opportunità di generare, su un territorio, forme di solidarietà trasversali e intergenerazionali.

La Circoscrizione III, pur nella consapevolezza della grave criticità economica che investe la nostra città inasprita dalla necessità di rientrare nel Patto di Stabilità e concordando con le misure di razionalizzazione della spesa proposte dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 07.03.2012 e dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 31.07.2012, ritiene di dare sostegno al progetto in argomento che ha la finalità di limitare l'impatto negativo che questa congiuntura recessiva ha già avuto pesantemente sulle persone più a rischio di marginalità sociale e fragilità, fornendo adeguati strumenti culturali e sociali, ritenendolo con ciò indispensabile.

Per il sostegno dell'attività descritta, l'Associazione TERRA DEL FUOCO ha richiesto alla Circoscrizione III l'erogazione di un contributo a copertura parziale delle spese, che dal

preventivo risultano ammontare a Euro 3.760,00, dichiarando di non aver effettuato, per questo stesso progetto, analoghe richieste di finanziamento ad altri Enti pubblici, Fondazioni, Imprese private o Istituti di credito.

Considerata la valenza sociale del progetto presentato, le cui iniziative risultano congruenti con i compiti istituzionali, la Circoscrizione III ritiene opportuno sostenere e contribuire alla realizzazione del progetto sopra descritto, trattandosi di contributo pubblico corrisposto a sostegno di attività svolta da soggetti terzi e rientranti nei compiti dell'Ente Locale e nell'interesse della sua collettività, erogando un contributo di Euro 3.000,00, pari a circa il 79,78% della spesa prevista, all'Associazione TERRA DEL FUOCO con sede in C.so Trapani 91/B - 10144 Torino - C.F. 97608230013.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di aiuto e sostegno alle fasce svantaggiate sul territorio offerte ai cittadini, ed, in particolare, alle attività di proficuo affiancamento degli operatori sociali e di realizzazione di strumenti integrati di prevenzione e contrasto dei fenomeni di isolamento sociale e marginalità della popolazione più esposta a tali rischi, quale quelli oggetto del presente contributo, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico.

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità di sostegno offerte ai cittadini, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi, di consolidata esperienza, proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 9407324/01 C.C. 19/12/94 esecutiva dal 23/01/95 ed ai sensi dell'art. 77, co. 3, dello Statuto della Città di Torino e successivamente modificato dalla delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007.

In ogni caso in sede di presentazione di consuntivo, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata nel presente atto.

E' stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012 e conservata agli atti del settore scrivente.

L'iniziativa in oggetto è stata discussa durante la seduta della IV commissione del 18 novembre 2013.

Si dichiara che l'Associazione TERRA DEL FUOCO ha prodotto la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 che si allega alla presente (ALL. 1).

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 46 co. 2 e 51 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto l'art. 77 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13-5-96 esecutiva dal 23-7-96 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27-6-96 esecutiva dal 23-7-96 - il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "**competenze proprie**" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art.49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile.

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

## PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di considerare che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012 e conservata agli atti del settore scrivente;
- 2) di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, quale beneficiario del contributo di Euro 3.000,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, pari a circa il 79,78% della spesa prevista, l'Associazione TERRA DEL FUOCO con sede in C.so Trapani 91/B - 10144 Torino - C.F. 97608230013.  
Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 9407324/01 - C.C. 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato dalla delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007;
- 3) nell'ipotesi in cui il consuntivo delle spese sia inferiore al preventivo, verrà adottata la riduzione proporzionale del contributo concesso rispetto al consuntivo, applicando la stessa percentuale di copertura del contributo rispetto al preventivo, previa verifica delle eventuali entrate;
- 4) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della somma sopraindicata a favore dell'Associazione TERRA DEL FUOCO e relativa devoluzione;
- 5) il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (All. 2);
- 6) di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile**, ai sensi dell'art. 134, IV comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali

approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

|                 |           |
|-----------------|-----------|
| Presenti        | 23        |
| Astenuti        | 1 (Paoli) |
| Votanti         | 22        |
| Voti favorevoli | 17        |
| Voti contrari   | 5         |

#### DELIBERA

di approvare i punti 1), 2), 3), 4) e 5) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, (Presenti 23, Astenuti 1: Paoli, Votanti 22, Voti favorevoli 17, Voti contrari 5), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.